EUCLID, OHIO 23

OGLAŠAJTE V NAJBOLJŠEM SLOVENSKEM ČASOPISU V OHIJU
★
Izvršujemo vsakovrstne tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISNI DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN THE BEST SLOVENE NEWSPAPER OF OHIO
★
Commercial Printing of All Kinds

VOL. XXXII. — LETO XXXII. CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), JUNE 22, 1949 ŠTEVILKA (NUMBER) 122

Slovensko dekle dobilo nagrado v šoli

Jacqueline F. Debevits

Med graduanci, ki so graduirali v tekočem mesecu iz Collinwood High šole, je bila tudi Miss Jacqueline F. Debevits, ki jela v nagrado prosto šolnino v je za svoje izborno učenje pre-Fenn kolegij. Preje je živela na 646 E. 160 St., ter je hči Mrs. Joseph Globokar.

Miss Debevits je bila članica National Honor Society ter je prejela zlato častno zaponko, ker se je šest zaporednih terminov nahajala na častni listi (honor roll). Poleg izvrstnega učenja se je udejstvovala tudi pri Student Council ter je bila članica pevskega kluba in zbora Madrigal. Pri graduacijskih obredih je imela pozdravni govor.

Nadebudno dekle se namerava vpisati v septembru v tečaj za medicino. Ob tej priliki ji izrekamo čestitke ter ji želimo še mnogo uspeha v nadaljnih študijah.

TRGOVINSKA POGAJANJA MED FRANCIJO IN RUSIJO

PARIZ, 21. junija. — Francoska vlada je danes naznanila, da se bodo jutri začela pogajanja za sklenitev trgovinske pogodbe med Sovjetsko zvezo in Francijo.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Češkoslovaška vlada ne bo trpela izzivanja nadškofa

Ministrski predsednik označil rimske cerkvene voditelje za zunanje agente

PRAGA, 21. junija—Češkoslovaška vlada je danes ponovno posvarila praškega nadškofa Jožeta Berana in ostale rimsko-katoliške cerkvene voditelje, da bo proti njim podvzela legalne akcije, če bodo kršili zakone dežele.

Češkoslovaški ministrski predsednik Antonin Zapotocky je v radio govoru izjavil, da vlada nikakor ne bo trpela kršitve zakonov s strani rimske katoliške hijerarhije.

"Legalne akcije bodo podvzete proti vsem saboterjem, izzivalcem in netilcem nesloge in nemirov," je izjavil Zapotocky.

Zapotockyjev govor je bil zelo oster. Praškega nadškofa je odprto obtožil, da želi razbiti mir in motiti ekonomski razvoj dežele.

Med ostalim je ministrski predsednik obtožil Berana, da je v sporu med cerkvijo in državo ukazal rimsko-katoliškim duhovnikom, naj proti vladi širijo spletkarske laži.

Beran menda ne bo dolgo kljuboval

Zapotocky je imel svoj govor po seji članov vlade. Zgleda, da je na tej seji bilo sklenjeno, da se praškega nadškofa, ki odprto grozi vladi potom pastirskih pisem in pridig, v soglasju z zakoni dežele ukroti. Čeprav ministrski predsednik ni povedal, kakšne legalne akcije bo vlada podvzela, je zelo možno, da bo Beran vržen v ječo in obsojen.

Češkoslovaški tisk, ki podpira vlado, je že namignil, da se lahko kaj takšnega zgodi. Rimsko-katoliška hijerarhija je bila ponovno obtožena, da se poslužuje terorističnih akcij, katere so po zakonu prepovedane. Obenem pa tisk obsoja Vatikan, ki da se vmešava v notranje zadeve Češkoslovaške.

Beran dela z zunanjimi silami, pravi Zapotocky

Zapotocky je imenoval Berana in ostale cerkvene predstavnike. Rekel je, da vsi delujejo skupaj z zunanjimi sovražniki dežele, skušajo državljane odvrniti od požrtvovalnega dela za obnovo ljudske demokratične republike in tako onemogočiti izvedbo pet-letnega ekonomskega načrta.

Posebno ostro je ministrski predsednik napadel grožnje z izobčenjem, rekoč da se hoče na ta način terorizirati in strašiti češke in slovaške duhovnike, ki so za poravnavo spora med cerkvijo in državo in so pristopili Katoliški akciji, organizaciji, ki podpira vlado. Po poročilih objavljenih v tisku je več kot 600 duhovnikov pristopilo Katoliški akciji, čeprav je Vatikan zagrozil, da jih bo izobčil.

Vlada je zagotovila versko svobodo v deželi

Zapotocky je poudaril, da je vlada zagotovila versko svobodo vsem državljanom, da pa rimsko-katoliška cerkev zavrača pravični sporazum med cerkvijo in državo. Rekel je, da je vlada bila zelo potrpežljiva in tolerantna v svojem prizadevanju, da bi prišlo do poravnave. Ni podvzela nobenih ostrejših akcij, pač pa je ponujala pogajanja in sporazume. Ministrski predsednik je opozoril, da je to vse, kar je vlada mogla storiti.

"Z druge strani pa je nadškof prepovedal duhovnikom sodelovanje v političnem življenju republike, toda ukazuje jim obenem, naj sodelujejo v politični aktivnosti proti republiki. Poziva jih, naj zlorabijo cerkev in službe za politično delo proti vladi," je izjavil Zapotocky.

Kot izgleda je svarilo češkoslovaškega ministrskega predsednika bilo zadnje. Nedvomno se je vlada odločila, da podvzame bolj stroge ukrepe proti preškemu nadškofu, ki je že večkrat neupogljivo zavrgel vse kompromise med cerkvijo in državo. Beran vztraja, da se vlada mora vdati zahtevam rimsko-katoliške cerkve in priznati njene pravice.

NA FILIPINAH JE VEDNO VEČ KOMUNISTOV

MANILA, 20. junija. — Župan Manile Manuel De La Fuenta je danes izjavil, da vsled zmage kitajskih komunistov lokalni komunisti v Manili pridobivajo novih pristašev, da je to že postalo "nevarno."

Zaroka

Zaročila sta se Miss Bernice Smole, hčerka Mr. in Mrs. Joseph Smole, 7250 State Rd., Parma, O., in Mr. Anthony A. Miklavčič, sin Mrs. Terezije Miklavčič, 524 E. 147 St. Poročila se bosta meseca oktobra. Bilo srečno!

Prispevki za zdravila

Pri podr. št. 48 SANSa so prispevali za streptomycin za staro domovino: Mr. in Mrs. Steve Vozel, $5 v spomin Mrs. Josephine Malnar ter Mr. in Mrs. Louis Rebol, $5 takisto v spomin pokojne Mrs. Malnar. Odbor se jim najlepše zahvaljuje.

JUGOSLAVIJA OBSOJA SKLEP O AVSTRIJI

BEOGRAD, 21. junija.— Jugoslovanska vlada je z največjo bridkostjo obsodila principijelni sporazum zunanjih ministrov štirih velikih sil o Avstriji.

Po tem sporazumu je Sovjetska zveza pristala, da se meje Avstrije ne spreminja, kar pomeni, da je prenehala podpirati jugoslovanske zahteve za priključitev slovenske Koroške k Jugoslaviji.

Jugoslovanski predstavniki so izjavili, da se Jugoslavija nikoli ne bo odpovedala upravičenim teritorialnim zahtevam in vojni odškodnini, ki bi jo morala Avstrija plačati.

Na Japonskem je čez tisoč oseb zginilo v tajfunu

TOKIO, 22. junija — Eden od najhujših tajfunov v zgodovini Japonske je danes pridivjal iz Okinawe in na Japonskem povzročil ogromno škodo. Veruje se, da je čez 1,100 oseb izgubilo življenje.

Večinoma so ljudje bili ubiti ali pa brez sledu zginili na ladjah, ki so plovile v bližini Japonske. Samo na japonski ladji Aoba Maru je bilo ubitih ali pa se je utopilo 92 potnikov in 42 mornarjev. Na otoku Sikoku je baje zgubilo življenje 894 prebivalcev.

Natančne zgube v človeških življenjih še ni mogoče ugotoviti, ker poročila iz raznih krajev še vedno prihajajo.

Iz glavnega stana ameriškega vojaškega poveljnika gen. MacArthurja so sporočili, da ameriških žrtev ni bilo. Edini Američan, ki je bil v nevarnosti, je neki Davis, katerega so izvlekli iz morja, ko je tajfun potopil japonsko ladjo Seichu Maru.

DVA DUHOVNIKA SE STEPLA RADI POROKE

ROCKPORT, Mo., 21. junija— Presbiterijanski pastor Rev. Elliš J. Hougs iz Kansas City je danes vložil tožbo proti metodističnemu pastorju Rev. Kennethu J. Breslerju iz Fairfaxa, Mo., ker ga je slednji udaril po nosu in mu razbil kost.

Oba očeta sta se spopadla radi neke poroke. Oče Hougs zahteva za razbiti nos $30,000 odškodnine.

Nov grob

APOLONIJA TOMŠIČ

Kot smo včeraj poročali, je umrla včeraj zjutraj ob 6. uri Apolonija Tomšič, rojena Spech, stara 69 let. Stanovala je na 16010 Saranac Rd. Doma je bila iz vasi Jama, fara Žužemberk na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1903.

Tukaj zapušča žalujočega soproga Franka, doma od istotam kot pokojnica, tri sinove: Franka, Louisa in Anthonya, tri vnuke in sestro Mrs. Josephine Kaker v Milwaukee, Wis., v stari domovini pa zapušča brata Victorja. Pogreb se bo vršil v petek zjutraj ob 8:45 uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

Predsednik pohvalil uspehe na pariški konferenci štirih zunanjih ministrov

Napadel je Sovjetsko zvezo, ker se ni popolnoma vdala zahtevam zapadnih sil

WASHINGTON, 21. junija—Predsednik Truman je danes kljub ostrim kritikam Sovjetske zveze pohvalil uspehe pariške konference Sveta zunanjih ministrov, kar se tiče principijelnega sporazuma tikajočega se hitre zaključitve mirovne pogodbe za Avstrijo.

Truman pa je obenem napadel Sovjetsko zvezo, ki se ni vdala zahtevam zapadnih sil glede vprašanja Nemčije. Rekel je, da je Sovjetska zveza onemogočila napore za "resnično združitev Nemčije in njenega ljudstva."

Na splošno je predsednik zadovoljen z rezultati pariške konference. Meni, da je predstavljala zmago vladne zunanje politike. V svoji formalni izjavi je rekel, da ti 'rezultati še enkrat poudarjajo potrebo, da sledimo to politiko mirno in odločno kot edino pot k upostavitvi pogojev na svetu, v okviru katerih bi se ohranilo mir in svobodo."

Svojo izjavo je predsednik podal po konferenci, ki jo je imel z državnim tajnikom Deanom Achesonom, ki se je pravkar vrnil iz Pariza. Na letališču so Achesona čakali poleg predsednika tudi drugi člani vlade.

Truman je takoj na letališču čestital državnemu tajniku na "odličnem delu."

Predsednik zadovoljen s sporazumom glede Avstrije

Predsednik je posebno omenil uspehe glede Avstrije. Toda tudi ob tej priliki je napadel Sovjetsko zvezo, da je v preteklosti ovirala ta sporazum in onemogočala sklenitev mirovne pogodbe za Avstrijo.

Po sporazumu se je sovjetski zunanji minister Andrej Višinski vdal predlogu, da se ohrani meje Avstrije kot so obstojale pred drugo svetovno vojno. To pomeni, da je prenehal podpirati jugoslovanske zahteve za priključitev slovenske Koroške k Jugoslaviji. Vse prejšnje konference so se končale s polomom prav radi tega vprašanja, kajti zapadne sile so vedno bile na strani Avstrije.

Medtem ko je predsednik pohvalil uspehe konference, pa je sam državni tajnik po svojem prihodu izjavil:

"Mislim, da nismo preveč dosegli."

*

Avstrijci so zelo zadovoljni s konferenco

LONDON, 21. junija—V vseh deželah Evrope so izrazili prepričanje, da je konferenca zunanjih ministrov velikih sil bila plodonosna.

Posebno navdušeni komentarji so bili objavljeni v avstrijskih časopisih. V Parizu je avstrijski zunanji minister dr. Karl Gruber izjavil:

"Sedaj bomo gospodarji v naši lastni hiši."

Moskovski časopisi poudarjajo, da je največji uspeh konference, ker se je obnovilo "aktivnosti Sveta zunanjih ministrov."

Pariški časopisi pravijo, da je glavni uspeh konference bil, ker se je z njo pridobilo na času. De Gaulistični časopisi pa menijo, da je ta konferenca le "premirje v mrzli vojni."

Čiangkajšek se bo vrnil v javno življenje Kitajske

CANTON, 21. junija. — Kitajski nacionalistični predsednik Jen Hsi šan je danes naznanil, da se bo kitajski diktator Čiangkajšek, ki je radi težkih porazov odšel v začasno begunstvo, vrnil v javno življenje Kitajske.

Čiangkajšek bo šef najvišjega političnega sveta vladne stranke.

Ministrski predsednik je poudaril, da Čiangkajšek ne bo imel nobene aktivne vladne pozicije. Toda ker je Kuomintang stranka odločujoča pri vseh vladnih zadevah, pomeni, da bo Čiangkajšek zopet imel vlogo diktatorja.

Čiangkajšek je ostavko na položaju predsednika Kitajske podal preteklega januarja. Nekaj časa je živel v "begunstvu" na otoku Formozi. Kitajski komunisti so ga postavili skupaj z ženo, ki je sedaj v New Yorku, na seznam vojnih zločincev in zahtevali njegovo izročitev.

Zadnje čase so v zvezi s Čiangkajšekom začele krožiti nepotrjene vesti, da so baje nacionalisti sklenili tajno kupčijo z Zedinjenimi državami, na osnovi katere so baje pripravljeni izročiti Ameriki otok Formozo v zameno za nadaljno pomoč.

Angleška komisija za kontrolo rojstev

LONDON, 21. junija — Neka angleška kraljevska komisija je danes priporočila, da se s kontrolo omejuje število otrok med siromašnimi sloji. Obenem pa je priporočila "izobraženim in višjim" slojem, naj gledajo, da bi imeli čim več otrok.

V svojem poročilu, ki obsega 150,000 besed, je komisija izjavila, da je kontrola porodov potrebna, da bi se "zaščitilo angleški standard izobrazbe in ohranilo Anglijo kot svetovno velesilo."

Komisija očitno meni, da otroci siromašnih slojev prizadevajo "standard izobrazbe," ali pa da so kratkomalo v pogledu inteligencije zaostali zo otroci "bogatih in izobraženih" slojev.

Odbor se je začel z zadevo ukvarjati že leta 1944. Svoje poročilo pa označa za "enega najvažnejših dokumentov stoletja."

Odbor opozarja, da je angleški standard izobrazbe ogrožen, ker imajo prav neizobraženi sloji največ otrok. Veruje se, da bo katoliška cerkev tudi spregovorila kakšno besedo k tej zadevi.

Preselitev tajnika

Mr. Joseph Ban, tajnik društva "Ribnica" št. 12 SDZ, sporoča, da se bo jutri preselil iz sedanjega naslova, 1218 E. 169 St., na 1201 E. 168 St. Članstvo je prošeno, da upošteva to spremembo.

Pobiranje asesmenta

Tajniki društev, ki zborujejo v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., bodo pobirali asesmennt za tekoči mesec v petek 24. junija, ker je spodnja dvorana oddana za soboto 25. junija. Prosi se članstvo, da to upošteva.

Odvetnik kritizira obravnavo proti vodjem komunistov

NEW YORK, 21. junija — Glavni svetovalec American Civil Liberties unije Arthur Garfield Hays je snoči izjavil, da new-yorška obravnava proti vodilnim ameriškim komunistom sloni bolj na pomenkih kot pa na dokazih.

Na letni konvenciji Summer Rabbinical instituta je Hays izjavil, da te obravnave ne slonijo na dokazih. Označil jih je le za "pretvezo, da se iznebimo komunistov, ker ljudje mislijo, da so nevarni." Pristavil je, da Zedinjene države posnemajo ruske "čistke," ko obtožujejo ljudi za neke stvari, ne da bi imele dokazov.

Hays je v svojem govoru rekel, da se boji strahu, ki tiči za celo to zadevo. S tem se straši ljudi, da se bojijo izražati svoje mnenje. Učinek obravnave proti komunistom pa je, da se z njimi ustvarja vtis, da demokracija ne deluje.

"Vznemirjajo me ljudje, ki verujejo v demokracijo istočasno pa verujejo, da bi se moralo komuniste izobčiti ali pa jih postaviti v posebni razred družbe," je rekel odvetnik. Omenil je tudi primere iz zgodovine, na osnovi katerih je zagotovil, da je zatiranje najhujši način obravnavanja takšnih zadev.

"Kar danes potrebujemo," je rekel Hays, "so ljudje, ki se ne bojijo svobode."

V svojem govoru je omenil tudi nedavna mnenja dr. Jamesa B. Conanta, predsednika Harvard univerze, in gen. Dwight Eisenhowerja, predsednika Columbia univerze, ki sta izjavila, da bi se moralo v šolah poučevati komunizem, toda poučevati ne bi smeli komunistični profesorji.

Hays je to mnenje označil za napačno, ker bi se poučevanje komunizma po ne-komunističnih profesorjih lahko spremenilo v proti-komunistično poučevanje.

"Če bi se poučevalo o komunizmu, bi o tem morali predavati komunisti," je rekel odvetnik.

Ima zlomljeno roko

Poznano Mrs. Anna Jalovec iz 1060 E. 61 St. sta v soboto zjutraj dva fanta, ki sta se vozila z biciklom, zadela in podrla na tla potem pa odpeljala naprej. Pri padcu si je zlomila roko in dobila je tudi druge poškodbe. Zdaj se nahaja na domu pod zdravniško oskrbo, in prijateljice jo lahko obiščejo. Želimo ji skorajšnje popolno okrevanje!

Seja 32. varde

Nocoj ob osmih se vrši važna seja 32nd Ward Progressive Party kluba v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Vabi se članstvo in vse, ki se zanimajo za delovanje kluba, da se udeleže.

NE-AMERIŠKI ODBOR OPUSTIL PREISKOVANJE ŠOLSKIH KNJIG

WASHINGTON, 21. junija—Izgleda povsem sigurno, da bo kongresni odbor za ne-ameriške aktivnosti opustil svoje stikanje za komunizmom po šolskih knjigah.

Ko je odbor naznanil, da nekatere učne knjige vsebujejo "komunistično propagando" in zahteval od posameznih šol, naj mu pošljejo sezname knjig, ki so v rabi, je to vzbudilo ogorčene proteste po celi deželi. Sedaj je odbor spoznal, da je to bil "vroč krompir" in se je že začel umikati.

Predsednik odbora John Wood je celo izjavil, da odbor ni imel namena, da bi preiskoval šolske knjige.

"To so bili le začetni koraki," je povedal časnikarjem. "Odbor jih je podvzel radi pritožbe Sons of the American Revolution."

Wood je razkril, da se je omenjena organizacija resno tožila, češ da nekatere učne knjige vsebujejo komunistično propagando.

Republikanski in demokratski člani kongresa se sedaj strinjajo, da bi tozadevno preiskavo moral voditi poseben odbor znanih pedagagov.

V skupni izjavi so člani kongresa povedali, da niso odgovorni za predlagano preiskavo učnih knjig.

Ne-ameriški odbor se umaknil pod pritiskom protestov

Kongresni odbor za ne-ameriške aktivnosti se je gotovo umaknil zgolj radi ogorčenih protestov, ko se je zvedelo za njegov namen.

Po pregledu odmeva na to najnovejšo aktivnost ne-ameriškega odbora, ki je bil objavljen v nedeljskem New York Timesu, so mnogi profesorji in člani univerznih odborov obsodili akcijo odbora.

Vpokojena predsednica Wellesley kolegija dr. Mildred M. Afee Horton je izjavila, da je zahteve odbora, da se predložijo seznami učnih knjig, še eden znak strahu, ki gre skozi našo dobo.

"Odbor se očividno boji, da ste bili na tem 'svobodnem trgu idej' izpostavljeni nevarnim idejam," je izjavila dr. Horton.

Nameravano preiskavo so obsodili tudi mnogi drugi ameriški intelektualci, ki menijo, da je to le ena najnovejša poteza ne-ameriškega odbora v splošni proti-komunistični histeriji.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) $8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) $10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

O HISTERIJI IN LOVU NA COPERNICE

II.

Z netenjem histerije in lovom na coprnice se v naši ožji sredini ukvarjata tudi dva slovensko-ameriška časopisa. Oba sta si priborila sloves s svojimi alarmantnimi in senzacionalnimi razkritji o "komunistični nevarnosti" in histeričnem vpitjem, da je "ameriška demokracija ogrožena." Kdo pa jo ograža? Komunizem, seveda!

Glasilo klerikalnih domobrancev A. D. je med nami že dobro znano, saj se s tem boguvdanim delom ukvarja čez četrt stoletja.

Toda bolj neverjetno je, da to po predsedniku Trumanu obsojano histerijo neti tudi časopis, ki je glasilo ene naše "nepristranske," svobodomiselne podporne organizacije in katerega urednik ima že vse kvalifikacije, da se ga postavi zaradi preteklega dela na sloviti seznam "neameriških" elementov. Kajti ljudje so danes obsojani ne radi dejanj, ki jih danes vršijo, pač pa radi dejanj, ki so jih vršili v preteklosti. Znano je na pr., da je filmski igralec Frederick March prišel na seznam "komunistov" med ostalim radi dejstva, ker je za časa španske civilne vojne podpiral španske republikance! Znano je tudi, da so ob priliki preiskave "lojalnosti" sedanjega načelnika Komisije za atomsko energijo Davida Lillenthala njegovi domišljavi sodniki posegli blizu dva stoletja v preteklost, ugotovili, da je njegova stara mati prišla iz Češkoslovaške, da se Češkoslovaška sedaj nahaja v "sovjetski sferi," in da je potemtakem sum v lojalnost Lilienthala povsem upravičen!

Kot primer te histerije naj navedemo tu članek objavljen v glasilu te naše svobodomiselne organizacije:

RAZKRIVANJE GNUSNEGA IZDAJSTVA PRED SODIŠČEM V NEW YORKU

Dejstva, ki prihajajo na dan v sodni dvorani, bo malo nerodno opravičevati z "lovom na coprnice."—

Berite, kaj bo s fraternalističnimi ustanovami, ko dobimo tudi v Ameriki "ljudsko oblast."

Že sam naslov in podnaslov tega članka nam lahko služita kot vzoren primer, kako se pod pretvezo skrbi za "fraternalistične" organizacije želi okužiti s proti-komunistično histerijo posamezne člane dotične organizacije. Pisec hoče s citati iz Fosterjeve knjige vstvariti vtis, da so v New Yorku obtoženi komunisti krivi "gnusnega izdajstva." Pri tem popolnoma prezira ameriški demokratični princip, po katerem nihče ni kriv, dokler mu se krivde ne dokaže! Saj je sam "buržvazni" New York Times priznal to enostavno resnico v svojem uvodniku, ki smo ga včeraj citirali, namreč, da se ne more "ugotoviti pravi status komunistične stranke, dokler obravnava proti našim vodilnim komunistom **ne bo končana.**"

Dejstvo je, da se pisec omenjenega histeričnega članka opira na starodavno Fosterjevo knjigo. V Marks-Engelsevem "Komunističnem Manifestu" so bile zapisane še "hujše" stvari, toda v zgodovini Amerike je to prvič, da se je na zatožno klop postavilo skupino ljudi, ki so obtoženi, da širijo 100 let star marksistični nauk. Nam se dozdeva, da je predsednik Truman presneto dobro povedal, da so sedanje "vohunske" obravnave posledica povojne histerije. To pa še vedno ni jasno našemu žurnalistu, ki bi po vseh pravilih današnje histerije, če že ne poleg Fosterja, moral sedeti pred kakšnim preiskovalnim odborom za ne-ameriške aktivnosti, ker je v preteklosti izražal ideje, ki so po današnjem standardu ne samo nelojalne, pač pa skrajno prevratne, "sopotniške" in "ne-ameriške." Res je mogoče, da si ta "žurnalist" na vse pretege prizadeva, da bi z današnjim vpitjem o "diktaturi v Sovjetski zveze" prevpil svoje preteklo zagovarjanje te iste diktature, res je mogoče, da s današnjim histeričnim vpitjem o "gnusnem izdajstvu" želi prevpiti svoje preteklo zagovarjanje komunistov itd., toda dejstvo je, da je bistro oko ne-ameriškega odbora zasledilo že davno pozabljene malenkosti in v nekaterih primerih, kot v primeru Lilienthala, pogledalo celo blizu dva stoletja v preteklost!

Še en stavek iz tega članka bi hoteli omeniti. Žurnalist pravi:

"Pod vročim križnim zaslišanjem je Gates priznal, da je nastopal pod tremi imeni."

Mi bi hoteli, da bi pod "vročim križnim zaslišanjem" urednik glasila na kakšni bodoči seji priznal, kdo nastopa pod imenom Gašper Osat in pod kolikimi imeni nastopa ta ista oseba? Čemu ustvarjati tajinstvenost in vtis "podtalnosti" znotraj organizacije, ki je vedno odprto nastopala?

Da, to je primer navadnega lova na coprnice. Mi imamo katoliške organizacije, ki nedvomno nasprotujejo komunizmu. Toda velika razlika je, če se komunizmu nasprotuje s poudarjanjem krščanskih načel ali pa navadno klerofašistično propagando, blaznim vpitjem o "komunistični nevarnosti," teroriziranjem in zanikanjem najosnovejših demokratičnih principov. Toda, kar je dobro za naša katoliška glasila, ni dobro za urednika, ki se celo še vedno predstavlja za nekakšnega liberalca. Meni, da nam je res krvavo potreben časopis, ki bo teden za tednom pod firmo "fraternalizma" netil proti-komunistično histerijo in se ukvarjal z lovom na coprnice. To je sicer njegova stvar, toda po vseh pravilih svobodne diskusije tega perečega, po Trumanu obsojenega vprašanja, je naša dolžnost, da stvari postavimo na pravo mesto.

Upamo, da bomo enkrat v bodočnosti imeli priliko, da to vprašanje osvetlimo tudi s citati iz člankov, ki jih je pisal urednik Enakopravnosti v razdobju od leta 1937 do l. 1943. Kajti, če še vedno velja ono, kar je davno pred tem pisal Foster, čemu bi ne veljalo tudi ono, kar je bilo pisano v ne tako nedavni preteklosti?

JANKO N. ROGELJ:

NA POTU V SLOVENIJO

(Ponatis iz "Nove Dobe")

(Nadaljevanje)

Tudi posadka osmih mož, pilotov, inženirjev in krmarjev, kadar so na oddihu v kabini potnikov, se prijazno in z zanimanjem pogovarjajo s potniki, pripravljeni odgovarjati na vsako vprašanje, ki se tiče potovanja. Z mojim sopotnikom sva si zaželela, da bi videla notranjščino pilotske kabine, tam v nosu aeroplana, pa sva povprašala vodnika zračne ladje, ako bi nama dovolil vstop. Pol ure pozneje pride po naju ter pelje oba v pilotsko kabino, kjer razlaga delo vsakega posameznika pri množici malih in velikih inštrumentov, različnih avtomatičnih kazal in ročajev. O tem bi človek rad napisal posebno poglavje, toda manjkalo bi slovenskih izrazov.

TWA družba napravi vsak teden 44 prekooceanskih poletov, ki se pričnejo v New Yorku ter zaključijo na evropski, afriški ali azijski celini, kakor v Shannonu, Irska; Pariz, Francija; Zurich, Švica; Milan in Rim, Italija; Atene, Grška; Cairo, Egipt; Lisbona, Portugalsko; Algiers, Tripoli in Bengasi, severna Afrika; Jeruzalem, Baspa in Bombay, Azija. Svojo pot ima ta zračna linija tudi preko azorskih otokov, kadar vremenske neprilike ne dopuščajo poleta preko severne linije. Vračajoč se v Ameriko, smo napravili najprvo polet iz Pariza v Shannon, toda tam so pilotje izvedeli, da je zelo slabo vreme na severnem prehodu, pa smo jo krenili najprvo na azorsko otoke, a od tam nazaj v Gander Newfoundland.

Bilo nas je 35 potnikov, niti eden izmed nas ni kazal najmanjše obolelosti ali slabega razpoloženja. Potovanje v tem orjaškem aeroplanu je bolj udobno kot v Pullman-spalnem vozu. Železnica dela več ropota in razbijanja, vlak se vedno ustavlja in zaganja, potovanje je dolgo in, kadar gre potnik v jedilni voz, so tam jedi precej "slane," ko potnik na zrakoplovu dobi jedačo zastonj, pijačo pred jedjo zastonj, po jedi pa za nizko ceno. Opazil sem tudi, da na zračnem potovanju se potniki bolj hitro spoznajo med seboj, vlada med njimi večja domačnost takoj od začetka in traja do konca potovanja.

Koncem konca preostaja samo še en ugovor proti potovanju po zraku. Nekateri, drugače kar čez mero korajžni ljudje, si ne upajo na aeroplan, ker so trdnega mnenja, da takrat bo zrakoplov prav gotovo padel na tla, ko se ti korajžni ljudje posedejo po stoleh v zračni ladji. Toda nesreča se lahko zgodi vsepovsod, samo to je še velika razlika, da o aeroplanskih nesrečah beremo na prvih straneh naših časopisov, o železniških pa kje na notranjih straneh.

Še to: Kadar potujete na prekooceanskih zrakoplovih, imate prosto prtljago do 30 kil ali 66 funtov. Za nadaljno težo morate doplačati.

Hotelska postrežba se razlikuje od naše v Ameriki. Soba v hotelu Pariz me je stala z davkom in postrežbo preko pet dolarjev. V kopalnici so bile brisače, toda mila ni bilo. Kdor danes potuje v Evropo, naj ne pozabi doma brisače in mila in papirja, ki tako prav pride na vlaku, na postajah in v hotelih.

Ob treh popoldne je potreba že zapustiti hotelsko sobo, da je na razpolago drugi stranki. Zato sem se s prtljago preselil na kolodvor, kjer sem zvečer dobil Simplon ekspresni vlak do Ljubljane.

Bila je sobota popoldne, ljudje so kar vreli iz prostorov podzemeljske železnice proti kolodvoru. Vlaki so odpeljali skoro vsakih pet ali deset minut, zdelo se mi je, kakor da bi stal na La Salle postaji v Chicagu, ko prihajajo jutranji vlaki, naloženi s tovarniškimi in pisarniškimi delavci. Na tisoče in tisoče ljudi je prihajalo, obloženi s paketi, culami, nahrbtniki, cekarji, kovčki in škatlami, na vlake, ki so odpeljali proti jugu Francije. Značilno pa je to, da skoro nobeden ni imel s seboj časopisa ali knjige, kar to vidimo v Ameriki. Na kolodvoru je bila tudi stojnica s časopisi, mesečniki in knjigami, toda je kar samovala, ni bilo kupcev, kot se to vidi v Ameriki. Morebiti je to samo v soboto popoldne, ko se Parižanom mudi na deželo.

Lep, sončen spomladanski dan je bil v Parizu dne 2. aprila. Dopoldne sem šel v pisarno TWA zračne linije, da napravim rezervacijo za povratek v Ameriko. To sem moral napraviti, ker sem imel znižano vožnjo za dobo 30 dni. Zračna vožnja iz New Yorka v Pariz in nazaj v New York me je stala $493.30. Po 31. marcu stane ista vožnja $666. Vso transportacijo in vse rezervacije mi je preskrbel potniški urad Clevelandskega Avtomobilskega kluba, katerega član sem že dvajset let. Ta urad mi je preskrbel vse druge potniške potrebščine in zahteve, a obenem dal vse druge potrebne informacije, ki so potrebne za potovanje v Evropo. Tako, da je bilo potovanje udobno in nenaporno, zakar imam od tega potovanja lepe spomine, če prav sem sam plačal vse vozne stroške.

Ne daleč od te pisarne stoji Arc de Triomphe (Slavolok zmagoslavja) na cesti Avenue des Champs Elysees. Široka je ta cesta, polna avtomobilov najrazličnejših izdelkov iz Amerike in Evrope, tako da na glavnih križiščih po pet mestnih policajev skrbi za reden avtomobilski promet. Ob obeh straneh te široke ceste hodijo ljudje, matere vozijo svoje otroke v malih otroških vozičkih, tu in tam matere sedijo na klopicah ter pletejo nogavice, jopice, itd., a otroci se igrajo s peskom. Včasih potegne močnejši veter, vzdiguje prah, ki izginja proti visokim hišam.

Hodim peš proti slavoloku zmagoslavja, katerega je Napoleon zgradil v letu 1806. Pod njim danes leži Nepoznani vojak (The Unknown Soldier) iz prve svetovne vojne. Na stebrih slavoloka so vsekana vsa imena Napoleonovih generalov. Slavolok stoji v središču cestnega križišča, v katerega vodi dvanajst cest, a vse te ceste spaja krožna cesta okoli slavoloka. Čudovit in imeniten spomenik iz Napoleonovih časov. Tujci, ki prihajajo v Pariz, obstajajo ob tem spomeniku ter gledajo in strmijo, drugi slikajo in pišejo vklesana imena in besedila. Tu sem srečal več ameriških vojakov, ki so sedaj v Franciji.

Ne daleč od tega spomenika stoji Eiffelov stolp v parku Champ de Mars. Stolp je bil postavljen leta 1889, ko se je v Parizu vršila svetovna razstava, ter je dobil imel po inženirju, ki si je zamislil ta stolp; za zgradbo stolpa je porabil 8,500 ton železa, stolp je visok 300 metrov. Do vrha stolpa vodi 1,772 stopnic. Ko je bilo to železno ogrodje postavljeno, so Parižani vse križem kritizirali to delo, toda danes je stolp najbolj popularen v Parizu.

Koliko drugih zgodovinskih stavb ima mesto, katere sem videl ob mojih šestih potovanjih skozi Pariz. Mesto je polno palač, spomenikov, cerkva, mostov čez reko Seine, osem kolodvorov, toda nisem videl pocestne železnice, ampak mnogo vhodov v podcestno železnico. Avtomobilov na glavnih cestah prav toliko, kolikor se jih vidi po ameriških mestih.

Ob cestah, kjer stoje trgovine in gostilne, je vedno dosti ljudi. Mnogo jih obstaja ob izložbenih oknih, ki imajo to lastnost, da je v njih precej ameriškega blaga. Posebno električni izdelki, aparati in radio aparati. Nekatere cene še niso tako pretirane, ako človek preračuna denarno valuto dolarja napram francoskemu franku. Na pločnikih pred gostilnami sedijo ljudje ob malih mizicah, se sončijo in pijejo francoska vina in žgano pijačo.

Policajev pa ima mesto Pariz zelo dosti. Značilni so po svojih plaščih, katere nosijo na rokah ali imajo zvite preko ram.

Na kolodvoru Gare de Lyon sem čakal na vlak, katerega operira Campaignie Internationale des Wagons-Lits at des Grands Express Europeens, ali kakor prestavijo v Jugoslaviji: Medjunarodno društvo vagona za spavanje ali Simplon expres. Ta železniška družba ima posebno pisarno na kolodvoru Lyon, kjer potniki lahko dobijo vse informacije v različnih jezikih. Na kolodvoru dobite zastopnike ameriške družbe The American Express Co. ali angleške potniške družbe Cook. Vsi ti zastopniki so zelo vljudni in radi postrežejo potnikom.

Na železniškem voznem redu sem čital, da odpelje Simplon ekspres ob 21. uri in 15 minut (9.15 zvečer). Opazil sem tudi, da je bil ob devetih zvečer vlak že na tiru, pripravljen za potnike. Poiščem si prenaševalca prtljage, s katerim se pogovoriva v francoskem jeziku, kar na prste, če človek pokaže ameriški dolar.

Ja, ameriški dolar pa ima veliko in čudodelno privlačnost v Evropi. Vsak ga pozna in vsak ga gleda z veselimi očmi. Vsak gre za njim, kot koza za soljo. Plačam oskrbniku prtljage kar tako, da on izbere francoske franke iz moje roke. Potem pa z nosačem k vlaku, ki me pripelje k spalnemu vozu drugega razreda, ki pelje skozi Ljubljano. Kovčke ne nese v spalni voz, kot je to navada v Ameriki, ampak s sprevodnikom se domenita, da gredo skozi okno v železniški voz. Nosaču dam 60 frankov za dva kovčeka, kar pa mu ni bilo prav, ker je videl pri meni ameriški dolar. Nekaj mi pripoveduje v francoščini, kar je pomenilo, da hoče še nekaj frankov. Dal sem mu ostali drobiž, nakar se je zahvaljeval z besedo: Gracia, ali nekaj podobnega.

Nato grem k sprevodniku vlaka. Dam mu moj vozni listek, gleda ga, čita na njem moje ime, gleda mene in listek, se mi nasmehne ter pravi v slovenskem jaziku: "Vi ste pa Slovenec."

"In vi," ga vprašam, "ste tudi Slovenec?"

"Da Slovenec iz Trsta," mi prijazno odgovori.

Popelje me v spalni voz, odkaže mi mojo posteljo, nakar mi pove, da bo z menoj potoval na zgornji postelji neki Dalmatinec iz Londona. Ima kupljen vozni listek do Milana, naprej pa se bom sam vozil do Ljubljane. To sporočilo me je spravilo v dobro voljo, ker imel sem za sprevodnika Slovenca in za sopotnika Dalmatinca, ki je kmalu nato prišel v kabino. Pogovarjala sva se najprvo v angleškem jeziku, nato v slovenskem in hrvatskem jeziku. Bil je po poklicu advokat v Londonu, ki ni potoval samo do Milana, ampak si je tam kupil nadaljni vozni listek do Trsta, kamor je bil najbrže poslan po poslovnih potih od strani angleške vlade. Taka je bila govorica drugi dan v našem vozu, ko smo se seznanili z drugimi potniki, ki takorekoč gledajo drug na drugega z nezaupljivimi očmi, a skoro vsak drugi potuje po uradnih poslih za to ali ono državo, za to ali ono skupino, te ali drugačne vrste, rekel bi po ameriško: Vsi so bili sopotniki, ker so se skupno peljali v enem železniškem vozu.

Moj sopotnik mi je pripovedoval o razdejanju Londona za časa vojne in kako velika nevarnost je že nastala za mesto London, da ni ameriška armada napravila tako hitro invzijo Nemčije.

Nato sva šla spat. Ponoči je postalo prevroče v najinem prostoru, zakar sva poklicala sprevodnika, da nama je odprl okno. Nato sva zaspala, dokler naju ne pokliče obmejna francoska policija, ki je povpraševala po valuti, posebno po ameriških dolarjih. Mene vpraša, koliko dolarjev imam še pri sebi. Moj odgovor mu ni ugajal, pogleda v moj potni list ter mi pove število dolarjev, katero sem prinesel v Pariz. Stavil mi je vprašanje, kako sem menjal deset dolarjev. Pokažem mu izkazilo iz hotela, nakar mi vrne isto ter odide.

(Dalje prihodnjič)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

UREDNIKOVA POŠTA

Piknik ob 25-letnici društva "Velebit"

Cleveland, Ohio. — Društvo "Velebit" št. 544 SNPJ prijazno vabi cenjeno članstvo SNPJ kot ostalo občinstvo na čim večjo udeležbo piknika, ki se vrši v nedeljo, 26. junija ob priliki proslave 25-letnice društvenega obstoja. Piknik se bo vršil na prostorih Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

Godba za to priliko bo po znanemu Johnny Sulenovem orkestru, kar se pa tiče vsakovrstnih okrepčil bo pa tudi v obilni meri dobro preskrbljeno. Torej pričakujoč vašega poseta, vam kličemo: Na veselo svidenje!

Odbor.

Piknik ob luninem svitu

DETROIT, Mich. — Tem potom se naroča cenjeni javnosti, da bo naš Yugo-Forward klub priredil svoj velik večerni piknik v soboto zvečer, 25. junija v Welcome parku, ki se nahaja na 15½ Mile Rd. in Livernois Rd. v Detroitu.

Piknik se bo pričel ob sedmih. Za ples boste igrali dve godbi — Valenčič iz Toleda, O., in Johnny Perpic iz Dearborn, Mich. Odbor je pripravil obilo vsakovrstnih okrepčil in zabave bo za vse dovolj. Vstopnina bo 75c.

Prijazno se priporočamo za obilen poset.

Odbor.

Zahvala

Tem potom se iskreno zahvaljujem Progresivnim Slovenkam za tako veliko darilo, ki sem ga prejela. Ravno tako tudi Mrs. Anni Ažman, posebno pa Mr. Ažmanu, ki je težko prinesel po stopnjicah. Lepa vam hvala vsem skupaj.

Vam želim obilo uspeha. Vas pozdravljam

Franija Markich.

Poslovitev od stare dvorane

Euclid, Ohio. — Star pregovor pravi: Vse pride in tudi vse mine. Tako se je tudi zgodilo tu v Euclidu. Znano je v splošnem, da bomo končno zgradili tako zaželjeno novo dvorano.

Veliko se je pisalo in govorilo o načrtih za nov dom, pa je vedno prišlo kaj vmes in prekrižalo te načrte. Razmere so pač take, da enkrat solnce sije, pa pridejo temni oblaki in zakrijejo solnce. Tako se je godilo tudi pri nas, najbolj pa nam je nagajal finančni minister, ki se nas je tako spretno izogibal, da ga nismo mogli dohiteti. Pa je sedaj tudi v tem oziru nekoliko bolje in čeravno ne pridemo z polno malho pa mu vsaj lahko sežemo v roke. Če bomo složni, nam ni treba nobenih skrbi — vsak bo malo storil pa bo kmalu velik kup.

Človeku nehote pride veliko na misel. Spominjam se ko sem v starem kraju z drugimi fanti pasel čredo pa smo prišli na mravljično gnezdece, kako smo opazovali majhne živalice, ki so tako pridno delale, ena drugo so prehitevale. Tako mora biti tudi pri nas, ker, kjer ni sloge tudi nič ni. Ko smo te mravljice opazovali, smo tudi videli kako daleč so nosile svoj plen, včasih je katero zadela nesreča in je zgubila življenje. To nas spominja, da se tudi pri nas mnogokrat zgodi tako, da eden ali drugi delničar ali delničarka, ki je pridno nosil skupaj in delal za procvit doma, zapusti ta svet.

Ko bo naša stavba dovršena tudi ne bo čas za misliti, da je naše delo dovršeno, pomniti moramo, da bo tudi potem treba napraviti še marsikatero stopinjo, kajti napredek vsakega podvzetja zahteva veliko dela.

Z delom na novo stavbo se bo pričelo prihodnji mesec. Predno se poruši staro poslopje, je direktorij skupno z delničarji določil, da se priredi kratek program v zvezi s petjem, govori in zabavo. To se bo vršilo 2. julija, v soboto zvečer. Tem potom apeliram na članstvo, da se snidemo še enkrat in poslovimo se od starega poslopja. Nastopil bo tudi pevski zbor Slovan, katerega vsi radi poslušajo. Dne 4. julija pa bo klub društev SDD imel svoj piknik na George Kaliopovi farmi. Tudi tja smo Slovani vabljeni, da bomo prepevali.

Na svidenje 2. in 4. julija!

France z Ljubljane.

Melpo Oxioti:

GRČIJA--ZIBELKA TRAGEDIJE

(Nadaljevanje)

Doba okupacije je bila za Grčijo razdobje velikega preporoda. Ves narod je krenil naprej, na vseh poljih je bilo opaziti znaten procvet. Čez sto let od naše narodne revolucije 1821, je grški narod čakal na rešitev svojih problemov. Toda čakal je zaman. Vedno so njegovi sovražniki našli način, da so onemogočili rešitev problema, celo samo nakazovanje tega. Našli so načine, da bi mu naredili nerazumljiv njegov lastni jezik. Učili so ga jezika, ki mu je bil gotovo tako tuj kakor — angleški.

Dogajalo se je na sodišču, da so nekoga obsodili, toda on je odhajal s sodnije, ne da bi vedel razlog za kazen, ker kratko malo ni razumel, kaj so na sodišču govorili.

V času nacistične okupacije je grški narod v borbi prvič prišel v center mesta. Prvič je bil istočasno sluga in gospodar, sodnik in voditelj, kapetan in vojak. Vsi zakoni, ki so jih odbori tedaj izglasovali v osvobojenih krajih, bi bili v čast vsaki civilizirani deželi.

Leta 1943 je na kongres kmetov, ki se je vršil v hribih, prišel neki pastir v svojem oblačilu. Ko je prišla vrsta nanj, je vstal in dejal: "Tovariši, hotel bi reči samo nekoliko besed: Po teh nepristopnih skalah se dviga prvič v življenju naš glas. Naš glas, glas pastirjev!" Prisotni so jokali.

Neka zimska noč je zamela sled vsemu temu napredku. Slavno "čiščenje" državnega aparata nam pokaže vso katastrofo. V vsem svojem obsegu je prišla do izraza na naših dveh univerzah.

V februarju leta 1947 so istočasno razrešili dolžnosti 18 profesorjev. Nekaj primerov: Svolosa s pravne fakultete, šefa prve vlade osvobojenja; Kitsikisa, našega največjega inženirja za gradnjo mostov in cest, rektorja atenske politehnike, bivšega senatorja; Georgolasa, geologa, predsednika Mladinske organizacije v času okupacije; Kokalisa, častnega člana Mednarodnega instituta za kirurgijo; Kritikasa, našega najboljšega matematika, itd . . . vse do zadnjega. To so bili med nami najboljši. Da bi izpolnili prazna mesta, so izvlekli stoletnike iz postelj in jih privedli za katedre. Razen njih so prišli še nekateri, ki so bili od osvobodilnih odborov obsojeni na izgubo državljanske časti. Pa drugi, katerih fotografije so izšle v časopisih in jih kazale, kako pozdravljajo nacistične čete. Torej takšne osebe so začele zopet predavati na grških vseučiliščih. Od takih ljudi se morajo naši študentje danes učiti.

Na predvečer svojega odhoda iz Aten, pred enim mesecem, sem srečal enega od "očiščenih", kakor jih imenujemo, biologa solunskega vseučilišča Tzonisa.

"Kaj delate sedaj," sem ga vprašal; "s kakšnimi znanstvenimi raziskavanji se bavite?"

"Iščem denar. Niti pare nismo več imeli, toda sedaj sem spet miren. Izdelal sem analizo za neko tovarno in so mi plačali, tako da so mi žena in dvoje otrok preskrbljeni za dva meseca, če bi mene ravno nenadno zaprli."

Grški profesor je torej pričakoval, da ga bodo zaprli in sicer iznenada, ker to pričakuje pri nas vsakdo, če je pošten človek.

Stari grški izrek pravi: "Rešetke zapora so napravljene za poštene ljudi." Naši najboljši profesorji so na srečo taki.

Danes jim v lastni deželi branijo poučevati. Zato odhajajo, da bi predavali, pa bodi kjer koli, samo če jih sprejmejo: v Irsko, v Mehiko, v Pariz. Toda če ne predavajo po naših šolah, pa poučujejo kakor Sokrat: na ulici, v pregnanstvu, po zaporih. S svojim vedenjem so naši mladini zgled hrabrosti in človeškega dostojanstva.

Pod turško okupacijo so naši učitelji po jamah in kleteh poučevali jezik in kulturo. To je trajalo štiri sto let. Tradicija je še živa.

(Dalje prihodnjič)

Ali ste naročnik "Enakopravnost?" Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

Sylaman's Quality Delicatessen and Wine Store
2721 WEST 25th STREET
Vsakovrstna jedila in vina v steklenicah.
Odprto do 11. zv.; ob nedeljah od 11. zj. do 11. zv.

MIZARSKA DELA
in popravila pri garažih, hišah, itd. izvršim v vaše zadovoljstvo in po zmerni ceni. Se priporočam.
FRANK FENDE
19307 Muskoka Ave., IV 6999

LESENA HIŠA
s 7 sobami na Arrowhead Ave., se proda. Beneški zastori, garaža, cementiran dovoz in vse udobnosti. Za podrobnosti pokličite
KE 5164

SEDAJ JE ČAS DA DASTE
NOVO STREHO!
Ako rabi popravila, se obrnite do nas. Napravimo nove žlebove. Vedno prvovrstno delo.
Frank Kure
16021 Waterloo Rd.
KE 7192

ZA SVATBE, BANKETE IN ZABAVE
naročite
PERUTNINO
pri
Maple Heights Poultry
Andy Hocevar in sin, lastnika
17330 BROADWAY
MOntrose 2369
na domu: MOntrose 1368 W

Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

2 hiši na eni loti se proda
Vsaka ima 4 sobe ter ste v prvovrstnem stanju.
Za podrobnosti vprašajte na
969 E. 67 ST.

Ali kašljate?
Pri nas imamo izborno zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad.
MANDEL DRUG
15702 WATERLOO RD.

FORNEZI
Nove forneze na premog, olje, plin, gorko vodo ali paro vzpostavimo. Resetting stane $15; čiščenje $5. Premenimo stare forneze na olje ali plin.
CHESTER HEATING CO.
Govorimo slovensko
1193 Addison Rd., UT 1-0396

ODRASLA SLOVENSKA DRUŽINA
3 oseb želi dobiti v najem stanovanje s 4 sobami. Mirna, stanovitna družina. Kdor ima za oddati, naj blagovoli sporoči naslov v urad "Enakopravnosti" 6231 St. Clair Ave., HE 5311.

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov
Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno

Christiana Lodge . . . and Cottages
Edwardsburg, Michigan
The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking.
ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.
Located in Christiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.
Write for folder
Christiana Lodge
DOMINIK KRASOVEC, Prop.
Phone: 9126 F 5
P. O. Edwardsburg, Mich.

BOLEZNI KOŽE NA OBRAZU IN GLAVI
Specializiramo v zdravljenju ACNE in ACNE FACIAL SCARS
(HRASTE NA OBRAZU IN ZNAKI HRAST)
Zdravljenje proti prezgodnji zgubi las
DR. M. L. NEARING, D. M.
Zdravnik
AVENUE SKIN CLINIC
Odprto od 10-12; 2-7
10415 ST. CLAIR AVE.
(nasproti Doan gledališča)
GL 4348

W. F. HANN & SONS CO.
15505 EUCLID AVE., MUlberry 4200
Sedaj vam lahko inštaliramo vsakovrstni fornez na plin in "boiler." Vložimo tudi potrebne listine in prošnjo za odobritev po East Ohio Gas Co. Za podrobnosti in dobro posrežbo pokličite Stephen M. Robash, EX 8708

JOS. ŽELE IN SINOVI
POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0583
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 EAST 152nd STREET Tel.: IVanhoe 3118

Call the ALSCO man!
8 Big Advantages with
ALSCO ALUMINUM WINDOWS
Combination Storm-Screen

Call the ALSCO MAN . . . he will gladly give you a home demonstration with estimates FREE OF CHARGE! Learn ALL about ALSCO'S 8 Big Advantages . . . PLUS MANY OTHER CONVENIENCES AND ECONOMIES!
Call
HE 2222

PREMEMBA
Bančnega poslovanja ob petkih zvečer pri
North American Bank
pričenši 1. julija
Poslugo ob večerih od 6. do 8. ure
se bo
PREKINILO
in nadomestilo
NOVE URE 4.30 do 6. zv.
The North American Bank Co.
6131 ST. CLAIR AVE. 15619 WATERLOO RD.
3496 E. 93 ST.
Članica Cleveland Clearing House Association
Vse vloge do vsote $5,000 so zavarovane po The Federal Deposit Insurance korporaciji

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke
Trgovina odprta dnevno od 10. zj. do 5.30 pop.

THE MAY CO.'S Cool BASEMENT

Less Than ½ Price!
Znana "Bates" Combed Cotton Dimity "Krinkle"
Pregrinjala
Neregularna 5.98 vrste
2.98
Baš za rabo na domu ali za letovišče . . .

4.50 BLAZINE IZ GOSJEGA PERJA
Te mehke, udobne blazine so napolnjene s finim importiranim gosjem perjem. Všite so v lepo barvano ticking blago, ukrojene s širokim cording robom za bolj trpežno rabo. Mere 21x27 inčev.
2.98

Ker imajo ta pregrinjala samo majhne madeže od olja ali pa manjše hibe v tkanini, je nam mogoče nuditi jih vam po tako nizki ceni. S svojo atraktivnostjo nudijo prijeten pogled vsaki spalnici. Izberite si izmed modre, peach, rozaste, sive ali aqua barve, večje mere 72X110 inčev. Polne mere 90x110 inčev v modri, sivi ali beli barvi.

Poštna in telefonska naročila sprejeta . . .
Pokličite CHerry 3000
Basement Oddelek s posteljnino

Hladna udobnost za dom, solnčni porč ali poletno hišo
REGULARNE 5.65 IMPORTIRANE
Grass preproge

Praktične mere 6x9 čevljev
4.95
Mere 6 x 12 čevljev 6.95
Lepo barvane "grass" preproge v izvrstni izberi vzorcev, ki harmonizirajo z vašim porčem, solnčno sobo ali opremo v vaši poletni hiši. Zeleni, rjavi ali modri vtisnjeni vzorci. Nimamo vseh barv v vseh vzorcih.

Ivan Vuk:

Nekaj besed o človečnosti človeka

(Nadaljevanje)

Ephron, Hetijec, je pa objavil pred zbranimi sovrstniki, da ne sprejme za votlino nobenega denarja od Abrahama, tujca, kneza božjega. Prepusti mu votlino z njivo vred, ki spada k votlini, prav rad brez vsake odškodnine. Praočak Abraham se je vnovič globoko priklonil pred Ephronom Hetijcem, in odklonil votlino z njivo kot darilo.

Tu je rekel Ephron Hetijec:

"Če že odklanjaš dar, bodi. Kaj je štiristo siklov srebra meni in tebi?"

In Abraham mu je odtehtal — ker se je takrat denar še tehtal in ne štel — tistih štiristo siklov dobrega srebra ted pokopal svojo zakonsko ženo v votlini Mahpale v deželi Kananski.

Tako govori Mojzes v svojih pismih.

Abraham si ni pustil darovati votline, ki jo je namenil za svoje grobišče. Odklonil je to v zelo uljudni obliki, kajti bil je srčno zelo kultiviran in je čutil v sebi človečanstvo človeka. A Ephron Hetijec je potem stavil ceno v zelo uljudni obliki. Rekel je: "Kaj je štiristo siklov srebra meni in tebi?"

Agatonovo gostoljubje

Enkrat je srečal Aristodemona na cesti. Sokrat je bil skrbno okopan, maziljen in je nosil na nogah podplate, on, ki je ljubil hoditi ves zamišljen po cestah, skromen in bos. In vprašal ga je Aristodemon:

"Kam gre tvoja pot danes in za katero svečanost si se tako nalepotičal?"

Sokrat mu je odgovoril:

"Na gostijo pri Agatonu." (Agaton je bil grški tragik v Atenah, prijatelj in tekmer Evripidov). Včeraj, na praznik zmage, sem se mu radi prevelike gnječe izognil. Rajše se namreč umikam kakor bi iskal. Ali za danes sem mu obljubil, da pridem. In glej, zato sem se tako nalepotočil, zakaj hočem biti med lepimi lep. (Bila je to samoironija Sokratova, ker je bil nelep). A ti, o Aristodemon, kako misliš bi bilo, če bi sedaj ti kot nepovabljen prišel na Agatonovo svečanost?"

Aristodemon je odgovoril:

"Pripravljen sem storiti vse, kar smatra Sokrates za primerno."

Govorila sta še mnogo, kako bi bilo, če pride Aristodemon kot nepovabljen gost in nato sta zaključila, da se večkrat iz slabega pokaže dobro. Šla sta. Vedno zamišljeni Sokrat pa je med potoma, zatopljen v svoje misli, nekako zaostal in Aristodemon je sam vstopil v hišo Agatonovo. Službujoči deček mu je takoj stekel nasproti in ga odpeljal h gostom, ki so že sedli h gostitvi. Kakor hitro pa ga je zagledal Agaton,, gospodar hiše, mu je zaklical z veselim glasom:

"Lepo, o Aristedemon, da prihajaš, da ješ z nami. Če si pa prišel radi kakšne druge zadeve, pusti to za drugikrat. Že včeraj se te iskal, da bi te povabil, pa te nisem našel. Ali kje si pustil Sokrata?"

Takoj je bil poslan suženj, da pripelje Sokrata in Agaton je končal svoj pozdrav:

"Ti, Aristodemon, sedi tam poleg Eryksimaha . . ."

Agaton je z živahno prijaznostjo izbrisal z nepovabljenega gosta prvo zadrego in celo trdil, da ga je iskal. Zato je sedaj istotako povabljen gost, kakor vsi ostali.

Lepa uljudnost, prava srčna kultura, resnično človeštvo v človeku je bilo v teh besedah duhovitega grškega plemenitaša in odličnika.

(Dalje prihodnjič)

VABILO NA PIKNIK ob 25-letnici društva "VELEBIT" št. 544 SNPJ V NEDELJO, 26. JUNIJA na prostorih Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
DOBRA GODBA
FINA POSTREŽBA
PRIJETNA ZABAVA

CLEVELAND, OHIO

IZDELUJEMO ASFALTNE IN CEMENTIRANE DOVOZE
Popravljamo in naredimo nove strehe in zidane stene
BAGE & FORD, Inc.
3224 WEST 58th STREET WO 7777

KARDAS HARDWARE
3033 PAYNE AVENUE CH 1898
SEDAJ POD NOVIM VODSTVOM
Imamo popolno zalogo barve, stekla, monterskih potrebščin, športnih potrebščin in električnih pripomočkov za dom.

A. B. C. GARAGE
SPLOŠNA AVTNA POPRAVILA
Se priporočamo avtomobilistom za naklonjenost, kadar je treba vašemu avtu popravila.
8829-33 ST. CLAIR AVE. — GL 5630

HAWLEY & REED, Inc.
KOMPLETNA ZAVAROVALNINSKA POSLUGA
215 THE ARCADE BLDG. — MA 1905

BILL'S QUALITY MEATS
6402 DENISON AVENUE — WO 6776
VELIKA ZALOGA VSAKOVRSTNEGA MESA
Znana zanesljiva družba.

SOLON DRUG STORES
ZDRAVNIŠKE PREDPISE TOČNO IZVRŠIMO
21860 LAKE SHORE BLVD.
IVanhoe 0704
21051 EUCLID AVENUE
KEnmore 1135

Vsem našim prijateljem in odjemalcem se zahvaljujemo za naklonjenost in se priporočamo v bodoče.
GABBY'S
22400 LAKE SHORE BLVD.

THE NOCK FIRE BRICK CO.
FIRE BRICK — FIRE TILE — FIRE CLAY
1221-1243 EAST 55th STREET
HEnderson 5330

CERMAK DRUG CO.
UNION AVE. IN EAST 93rd ST.
Ko vam da zdravnik predpis za zdravila, prinesite ga k nam, da vam istega točno izpolnimo.
Med našimi odjemalci je mnogo Slovencev, ker jim ugaja naša prijazna postrežba.

ENGLISH WOOLEN CO.
1925 W. 6th St. – MA 5176
FINO KROJAŠKO DELO ZA MOŠKE
Rabimo samo najboljše importirano blago—izurjeno delo.

THE PHOENIX CREAMERY CO.
Northern Ohio Food Terminal
Unit 34
VEDNO SVEŽA JAJCA — MASLO — SIR, ITD.
Vprašajte za naše produkte v vaši trgovini.

DIXIE SALES COMPANY
6505 Schaefer Ave. – EN 6495
MARGARINE — DRESSINGS
BULK SHORTENINGS & OILS
Prvovrstne kakovosti — cene nizke
CHARLES R. CIPRIAN, poslovodja

LAKE SHORE HILLER SERVICE
18012 LAKE SHORE BLVD.
Vogal Lake Shore Blvd. in Hiller Ave. KE 2710
Motorje popolnoma prenovimo in izvršimo splošna avtna popravila. — Vse delo je jamčeno.
"Ray" Johnson — "Chuck" Szabrak

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

ČETRTA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Darja si je z nerodno kretnjo potisnila v izrez jopice denar in krenila proti trumi. Za njeno legotno, polzečo hojo so se pazno ozrli vsi častniki, utrujeni od govorov in ceremonij.

K Sidorinu je plaho pristopila žena rajnega Martina Šamilja. Ko je bila tudi na njeno starinsko jopico pripeta svetinja; je Šamiljka mahoma zajokala, pa tako nebogljeno in žensko bridko, da so obrazi častnikov pri priči zgubili vesele poteze, se zresnili in postali sočutno kisli.

— Vaš mož je tudi padel? — je vprašal Sidorin in se namrščil.

Vekajoča ženska si je z rokami zakrila obraz in molče pokimala z glavo.

— Njenih otrok ne spraviš na en voz! — je v basu rekel nekdo izmed kozakov.

Sidorin se je z obrazom obrnil k Angležu in glasno rekel:

— Nagrajujemo žene, ki so pokazale v bojih z boljševiki posebno hrabrost. Večini izmed njih so bili možje pobiti ob začetku vstaje zoper boljševike in te žene vdove so se maščevale za smrt mož in do zadnjega uničile močen odred krajevnih komunistov. Prva, ki sem jo nagradil, žena častnika, je lastnoročno ubila komisarja-komunista, ki je slovel po grozovitnostih.

Tolmač-častnik je naglo zabrbljal po angleško. Polkovnik je poslušal, sklonil glavo in rekel:

— Strmim nad hrabrostjo teh žen. Povejte, general, ali so se udeležile bojev skupno z moškimi?

— Da, — je kratko odgovoril Sidorin in z nestrpno kretnjo velel tretji vdovi, naj stopi bliže.

Kmalu po izročitvi nagrad so gostje odšli v trg. Ljudje so se začeli brž razhajati, hiteli so h košnji in nekaj minut potem, ko so izginili avtomobili, pospremljeni s pasjim lajanjem, so bili pri cerkvenem ozidku samo še trije starčki.

Čudni časi so prišli! — je dejal eden izmed njih in široko zakrilil z rokami. — Kaj niso na vojski dajali jurijevskih križcev ali svetinj za veli-i-ke reči, za junaštva, pa komu so jih dajali? Samim največjim predrznežem, noroglavcem! Za križce se ni potegovalo kaj prida tvegavcev. Ni kar tako nastal rek: "Ali križec dobiš ali obležiš." Zdaj so pa svetinje ženskam obesili . . . A ko bi jim jih vsaj za kaj, ampak tole . . . Kozaki so jih prignali v vas, te pa so s koli pobile ujetnike, razorožene ljudi. Kakšno junaštvo pa je to? Ne gre mi v glavo, bog mi greh odpusti!

Nek drug starec, krmežljav in medel, je sprožil nogo, lagodno potegnil iz žepa v trobec svit svilnast mehur in dejal:

— Oni, načelnik, bolje vidijo iz Čerkaskova. Nemara so tamkaj sklenili takole: treba je tudi babnicam vabo nastaviti, da se jim srca povzdignejo, da se bodo dalje vojskovale. Dobi svetinjo, dobi po pet stotakov, katera ženska bi pa zavrnila tako čast? Ta in oni izmed kozakov, ki bi se mu ne dalo na bojišče, bi se rad potajil pred vojsko; kako pa se bo tak zdaj mogel ubraniti? Baba mu je polna ušesa natrobila! Ponočna kukavica, ven in ven ti poje na uho! In vsaka si bo mislila: "Morebiti bodo tudi meni svetinjo obesili?"

— Brez potrebe govoriš tako, boter F'jodor! — je ugovarjal tretji. — Treba jih je bilo nagraditi, pa so jih. Ženske so ovdovele, denar jim bo v veliko pomoč pri gospodarstvu, svetinje so jim pa za drznost podarjene. Daška Melehovlja je prva sodbo pisala Kotljarovu, in pravilno! Gospod jim je vsem sodnik, pa tudi žensk ni mogoče kriviti: njim kri hitro zavre . . .

Starci so se pregovarjali in pričkali vse dotlej, dokler ni zazvonilo večernico. Kakor hitro pa je zvonar potegnil zvon, so vsi trije vstali, sneli čapke, se pokrižali in spodobno odšli za ozidek.

13

Čudno, kako se je spremenilo življenje v Melehovlji družini! Še prav pred kratkim se je Pantelej Prokofjevič počutil v hiši kot popoln gospodar, vsi domači so se mu brezpogojno pokoravali, delo je šlo lepo zredoma, skupaj so delili radost in bridkost in v vsem nehanju je bilo videti silno, dolgoletno ubranost. Bila je krepko složna družina, spomladi pa se je vse spremenilo. Prva se je odcepila Dunjaška. Ni sicer kazala očitne nepokorščine očetu, ali sleherno delo, ki ga je morala napraviti, je opravljala odkrito prisiljeno in tako, kakor bi ne delala zase, ampak najeta; tudi na zunaj je postala nekako vase zaprta, odtujena; posihmal je bilo redko, redko slišati brezskrbni Dunjaškin smeh.

Potem ko je Grigorij odšel na bojišče, se je tudi Natalja ločila od starcev; z otrokoma se je zamotila skoraj ves čas, samo z njima se je rada pogovarjala in ukvarjala in čutiti je bilo, da Nataljo na tihem hudo boli srce, pa ni živi duši izmed bližnjih niti z besedico nikoli potožila svojega gorja, nikomur ni postokala in na vso moč je prikrivala, kaj jo teži.

O Darji še govoriti ni treba: Darja se je do kraja izpremenila po tistem, ko se je bila odpeljala na srenjsko vožnjo. Čedalje pogosteje je jezikala tastu, za Iljinično se še zmenila ni, brez vsakega pametnega vzroka se je držala na vse, košnji se je izmikala z bolehnostjo in se vedla tako, kakor da bi preživljala v Melehovlji hiši zadnje dni.

Družina je razpadala Panteleju Prokofjeviču pred očmi. S starko sta ostala sama. Nepričakovano in hitro so se potrgale krvne vezi, izginila je toplina v medsebojnem občevanju, v pogovore se je vse pogosteje vtihotapljala razdraženost in odtujenost . . . Za skupno mizo niso sedali tako kakor nekoč — kot enotna in složna družina — ampak kakor ljudje, ki so se po naključju sešli.

Vojska je bila kriva vsega tega, Pantelej Prokofjevič je to predobro vedel. Dunjaška se je jezila na starše, ker so ji ubili upanje, da se bo mogla kdaj poročiti z Miškom Koševojem — edinim, ki ga je ljubila z vso nezadržno dekliško strastjo; Natalja je molče in globoko, z njej svojsko skritostjo preživljala novi odhod Grigorija k Aksinji. Pantelej Prokofjevič pa je vse to videl, a ni mogel ničesar napraviti, da bi vrnil v družino nekdanji red. Prav zares po vsem, kar se je zgodilo, nikakor ni mogel privoliti v zakon svoje hčere z zagrizenim boljševikom, pa kaj je bilo sploh mogoče govoriti o pristanku, ko pa se je ta vražji ženin potikal nekje na bojišču in povrh tega še v rdečearmejski edinici? Prav isto je bilo z Grigorijem: ko bi ne imel častniške stopnje, bi Pantelej Prokofjevič že pošteno obračunal z njim. Tako bi obračunal, da bi Grigorij posihdob na Astahovlje dvorišče niti s koncem očesa ne pogledal. Toda vojska je vse zmedla in starcu onemogočila, da bi živel in gospodaril v svoji hiši, kakor bi se mu zdelo. Vojska ga je strla, mu vzela prejšnjo delavnost, mu vzela starejšega sina, zanesla razdor in zmedo v družino. Zadivjala je nad njegovim življenjem kakor vihar nad pšenično njivo, toda pšenica po viharju še vstane in se skošati pod soncem, starec pa se ni več mogel dvigniti. V mislih se je vdal — kar bo, bo!

Ko je Darja dobila iz rok generala Sidorina svetinjo, se je vzradovala. Tisti dan je prišla s sejma živahna in srečna. Z bleščečimi očmi je Natalji pokazala svetinjo.

— Za kaj pa si jo dobila? — se je začudila Natalja.

— To za botra Ivana Aleksejeviča, bog mu daj nebeški raj, pasjemu sinu! To pa za Petja . . . — In bahavo je razprostrla šop šelestečih donskih bankovcev.

Na travnik Darja tudi ni šla. Pantelej Prokofjevič jo je že mislil poslati z brašnom, toda Darja je odločno odklonila.

— Kar pod nosom se obrišite, očka, utrujena sem od poti!

Starec se je pomračil. Tedaj je Darja na pol v šali rekla, da bi zabrisala surovo zavrnitev:

— Kaj se vam ne zdi greh, pošiljati me na tak dan na travnik. Danes je praznik zame!

—Bom pa sam stopil, — se je vdal starec. — Nu, kaj pa denar?

— Kaj — denar? — Darja je začudeno dvignila obrvi.

— Denar, pravim, kam ga boš dala?

— To pa je moja reč. Kamor ga bom hotela, tja ga bom pa dala!

— Kaj se to pravi? Kaj ti niso dali denar za Petra?

— Dali so ga meni in vi nimate nič pri njem.

— Pa spadaš k družini ali ne?

— Kaj pa potlej, če spadam k družini, ata? Da bi vi denar vzeli?

— Ne rečem da bi vsega vzel, ampak Petro nam je bil vendar sin, ali ne, kako misliš? Midva s staro morava vendar dobiti svoj del?

Tastovo pehanje je bilo očitno negotovo in Darja je bila odločno v premoči. Porogljivo mirno je rekla:

(Dalje prihodnjič)

MAPLE HEIGHTS, OHIO

MAPLE HEIGHTS MOTORS, Inc.
KAISER - FRAZER AVTOMOBILI
FARMSKO ORODJE — ROTO-TILLERS
16501 BROADWAY — MAPLE HEIGHTS, OHIO
Tel.: Montrose 1880 Frank J. Riha, predsednik

AVALON STUDIO & SUPPLIES
15779 BROADWAY— MAPLE HEIGHTS, OHIO
Montrose 2747 E. J. Schuckert
Imamo kamere, slikarske potrebščine, filme, itd.
Izdelujemo vsakovrstne portrete in slike.

LORAIN, OHIO

SUKEL WARM AIR HEATING
Kontraktor za grelne naprave. Vzpostavimo nove forneze ter popravljamo stare na premog, plin in olje.
306-7th ST., LORAIN, O. TEL.: 5254

SMITH'S POULTRY HOUSE
1856 East 28th St. – Tel.: 7129
LORAIN, OHIO
KOKOŠI IN DRUGA PERUTNINA, KOT JE ŽELITE
Cene so zmerne.
Zaprto ob torkih. Druge dni pozvonite!

G. D. TRIMMER
URE, DIAMANTI IN ZLATNINA
444 BROADWAY — LORAIN, OHIO
Popravljamo vsakovrstne ure

BROADWAY FEED & SUPPLY
1605 BROADWAY — Tel.: 6882 — LORAIN, OHIO
Prodajamo vsakovrstno žito (Kasco in drugih vrst) za perutnino, semena, itd.

A. McCARVEL – Zlatar
Jamčimo prvovrstno popravo vsakovrstnih ur in zlatnine. — Se priporočamo.
1846 BROADWAY — LORAIN, OHIO

RYAN CAYWOOD
CVETLIČARNA
2561 BROADWAY — LORAIN, OHIO
Imamo cvetje za vse slučaje—šopki, cvetlice v loncih, venci, itd.

THE LORAIN BANKING CO.
BROADWAY IN SIXTH — LORAIN, OHIO
NUDIMO POPOLNO BANČNO POSLUGO
Čekovni račun — hranilne vloge — posojila vseh vrst
Avtomobilska Za prenavljanje
FHA Vknjižbo
Življenjska zavarovalnina Osebno
Izvršimo bančne denarne pobotnice in dela v zvezi s prekupom posestva, itd.
Vsa natančna pojasnila vam dragevolje damo v našemu uradu.

KUNTZ AND JOYCE
SELIMO IN SHRANIMO POHIŠTVO
TEŠKO PREVAŽANJE
206 ELEVENTH ST. — Tel.: 3148 — LORAIN, OHIO

THE LORAIN TELEPHONE CO.
LORAIN, OHIO
NUDI VSEM SVOJIM KLIJENTOM POPOLNO
TELEFONSKO POSLUGO

THE CENTRAL BANK CO.
1349 Broadway
ČLANICA FEDERAL RESERVE BANKE
V LORAIN, OHIO
Nudimo vso postrežbo v bančnih zadevah.
Pri nas si lahko izposlujete posojila na avte, zemljišča in za trgovske svrhe.

PRICE INSURANCE AGENCY
ZAVAROVALNINA — BONDI
115 Fourth St. – Lorain, O.
Tel.: 3207 Jas. A. Price
Za vsakovrstno zavarovalnino ali nakup bondov se obrnite na nas.

ELYRIA, OHIO

THE ELYRIA LUMBER & COAL CO.
46 Chestnut St. – Elyria, O.
Tel.: 2212
Fin les za vsakovrstno uporabo po zmerni ceni.
Naša posebnost je les za industrijska dela
IMAMO: vrata — okna — insulacijo — barvo — železnino — kombinacijska vrata — hrastove pode — material za porče — strehe — vrata za garaže, itd.